

Act	22, 10																									
adr.	2	4	6	8	10	11	12	14	16	18	20	22	23	24	25	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46
V	et	dixi	quid	faciam	Domine	-	Dominus	autem	dixit	ad	me	surgens	-	vade	-	Damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere
5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	quae	te	oportet	facere
5 SCR	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	quae	te	oportet	facere
6	et	dixi	q'd	faciā	dñe	-	dñs	aī	dīx	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	'	dicet	de	oīb'	q̄	te	oporteat	fāce
32	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
50	dixi	autem	quid	faciam	domine	-	dominus	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	in	damascum	et	ibi	dicetur	tibi	de	omnibus	quae	-	oporteat	facere
50 BEL	Dixi	autem	Quid	faciam	domine	-	Dominus	autem	dixit	ad	me	Surgens	-	vade	in	Damascus	et	ibi	dicetur	tibi	de	omnibus	quae	-	oporteat	facere
50 TI	dixi	autem	quid	faciam	domine	-	dominus	autem	dixit	ad	me	surgens	-	vade	in	damascum	et	ibi	dicetur	tibi	de	omnibus	quae	-	oporteat	facere
51	et	dixi	qd	faciā	domine	-	dominus	aū	dīx	ad	me	surge	-	uade	-	damascum	&	illic	'	dicet	de	omīb:	quē	te	oporteat	facere
51 BEL	Et	dixi	Quid	faciam	domine	-	Dominus	autem	dixit	ad	me	Surge	-	uade	-	damascum	et	illic	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
54*	et	dixi	q'd	faciā	dñe	-	dñs	aī	dīx	ad	me	surge	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicit	de	omīb;	que	te	oporteat	fac'e
54^2	et	dixi	q'd	faciā	dñe	-	dñs	aī	dīx	ad	me	surge	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicet	de	omīb;	que	te	oporteat	fac'e
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
57 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
58	et	dixi	quid	facia;	domie	-	dominus	aut	dix'	ad	me	surgens	-	vade	-	damascū	et	i'	dice^tur	tibi	de	omib,	que	opteat	te	fac'e
59	Et	dixi	Quid	faciam	Domine	-	Dominus	autem	dixit	ad	me	Surgens	-	vade	-	Damascus	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
61	et	dīx	quid	faciam	dñe	-	dñs	autem	dīx	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	'	docet'	de	omib;	q̄	te	oport&	facere
61 GW	et	dixit	quid	faciam	domine	-	deus	autem	dixit	ad	me	Surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	docetur	de	omnibus	quae	te	oportet	facere
62	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	dñs	aū	dīx	-	miḥ	surge	-	uade	-	damascū	&	ibi	dicet	tiḥ	de	omib'	quid	te	oporteat	facere
63	et	dixi	quid	faciam	domine	-	dominus	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	que	oporteat	te	facere
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
159E	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
251	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
G	&	dixi	quid	faciam	dñe	-	dñs	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	Damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omib;	quae	te	oporteat	facere
A*	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	dñs	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	Damascum	et	ibi	tibi	dic <i>&lt;?&gt;</i> tur	de	omib' <i>&lt;  &gt;</i>	quae	te	oporteat	facere
A^2	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	dñs	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	Damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omib' <i>&lt;  &gt;</i>	quae	te	oporteat	facere

<b>I</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surge	et	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	quid	te	oporteat	facere	
<b>F</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	oporteat	te	facere	
<b>S</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	au	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dicitur	de	ōnibus	que	te	oporteat	facere	
<b>N*</b>	et	dixi	quid	faciā	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	aūt	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	qui	te	oporteat	facere	
<b>N^2</b>	<i>et</i>	<i>dixi quid faciā</i>	<i>dñe</i>	-	<i>dns</i>	<i>aūt</i>	<i>dixit ad me surgens</i>	-	<i>uade</i>	-	<i>damascum</i>	&	<i>ibi tibi dicetur de omnib:</i>	<i>que</i>	<i>oporteat te facere</i>												
<b>II^F</b>	et	dixi	qd	faciā	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	au	dix	ad	me	surge	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	que	te	oporteat	facere	
<b>p^W</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^W MO</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^P</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^V</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^A</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^S</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>p^D</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>Γ^A</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	aū	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	que	te	oporteat	facere			
<b>Γ^M*</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	aut	dixit	ad	me	ssurgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	que	te	oporteat	facere			
<b>Γ^M2</b>	<i>et</i>	<i>dixi quid faciam dñe</i>	-	<i>dns</i>	<i>au</i>	<i>dixit ad me surgens</i>	-	<i>uade</i>	-	<i>damascum</i>	<i>et ibi tibi dicetur de omnibus que te oporteat facere</i>																
<b>μ^B</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>μ^A</b>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
<b>O</b>	et	dixi	domine	quid	faciam	-	dominus	autem	dixit	ad	me	surge	-	uade	in	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere	
<b>Z^M*</b>	&	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	aūt	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnib:	quae	<p.a.>	oporteat	facere	
<b>Z^M2</b>	&	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	aūt	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnib:	quae	<p.a.> oporteat	te	facere	
<b>Z^W*</b>	&	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autē	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dicitur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere	
<b>Z^W2</b>	&	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autē	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere	
<b>Z^C*</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autē	dix	ad	me	surge<ras.	...	uade	in	damascum	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnibus	quae	oporteat	te	facere	
<b>Z^C2</b>	<i>et</i>	<i>dixi quid faciam dñe</i>	-	<i>dns</i>	<i>autē</i>	<i>dix ad me surge &amp;</i>	-	<i>uade</i>	<i>in</i>	<i>damascum</i>	<i>&amp; ibi tibi dic&amp;ur de omnibus quae oporteat te facere</i>																
<b>Z^P</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnibus	quae	oporteat	te	facere	
<b>Q</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autē	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnib:	quae	te	oporteat	facere	
<b>M</b>	&	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	aūt	dixit	ad	me	surgens	-	vade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quid	te	oporteat	facere	
<b>Θ^A</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere	
<b>Θ^M</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	que	te	oporteat	facere	
<b>Θ^V</b>	&	dixi	quid	faciā	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	aut	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	quae	te	oporteat	facere	
<b>Θ^B</b>	&	dixi	quid	faciā	d <small>ñe</small>	&	dix	d <small>ns</small>	-	ad	me	surge	-	uade	ad	damascū	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnib:	quid	te	oporteat	facere	
<b>Φ^E</b>	&	dixi	quid	faciā	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autē	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnib:	quae	oporteat	te	facere	
<b>Φ^T</b>	&	dixi	quid	faciā	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autē	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dic&'	de	omnib:	q	oporteat	te	facere	
<b>Φ^M*</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	quae	oporteat	te	facere	
<b>Φ^M2</b>	<i>et</i>	<i>dixi quid faciam dñe</i>	-	<i>dns</i>	<i>autem dixit ad me surge</i>	-	<i>uade</i>	-	<i>damascū</i>	<i>et ibi tibi dicetur de omnib: quae oporteat te facere</i>																	
<b>Φ^Z</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	quae	oporteat	te	facere	
<b>Φ^G</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	quae	oporteat	te	facere	
<b>Φ^R</b>	et	dixi	quid	faciā	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	aut	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib:	quae	oporteat	te	facere	
<b>Φ^B</b>	et	dixi	quid	faciam	d <small>ñe</small>	-	d <small>ns</small>	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-</td												

<b>σ^R*</b>	&	dixi	quid	faciā	dñe	-	d̄ns	aū	dixit	ad	me	surge	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicitur	de	omnibus	que	te	oporteat	facere
<b>σ^R2</b>	&	dixi	quid	faciā	dñē	-	d̄ns	aū	dixit	ad	me	surge	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	que	te	oporteat	facere
<b>σ^H</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	d̄ns	autem	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnib;	quae	te	oporteat	facere
<b>σ^U*</b>	et	dixi	quid	faci<ras.	dñē	-	d̄ns	aut	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnib;	que	te	oporteat	facere
<b>σ^U2</b>	et	dixi	quid	faciam	dñē	-	d̄ns	au t	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnib;	que	te	oporteat	facere
<b>λ^M*</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	d̄ns		dixit	ad	me	surge	<ras. 1-2 litt.>	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicitur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere
<b>λ^M2</b>	et	dixi	quid	faciam	dñē	-	d̄ns		dixit	ad	me	surge	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omnibus	quae	te	oporteat	facere
<b>λ^P*</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	d̄ns	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnibus	que	oportea<ras.>	te	facere
<b>λ^P2</b>	et	dixi	quid	faciam	dñē	-	d̄ns	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dic&ur	de	omnibus	que	oportea<t?>	te	facere
<b>Λ^L</b>	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	d̄ns	aūm	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	&	ibi	tibi	dicetur	de	omib'	que	te	oporteat	facere
<b>Λ^H</b>	et	dixi	q'd	faciam	dñe	-	d̄ns	autem	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damaschum	et	ibi	t'	dicet'	de	omib'	que	te	oporteat	face
<b>C</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	dominus	autem	dixit	ad	me	surgens		uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicetur	de	homnibus	quae	te	hoporteat	facere
<b>Σ^T</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	d̄ns	aūm	dixit	-	mihi	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib'	que	te	oportet	facere
<b>Σ^C</b>	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	d̄ns	aūm	dixit	-	mihi	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib'	que	te	oportet	facere
<b>Σ^O</b>	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	d̄ns	aut	dix	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	&	ibi	tibi	dicetur	de	omib'	que	te	oport&	facere
<b>Δ^L</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	d̄ns	aūm	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omib'	que	te	oporteat	facere
<b>Δ^M</b>	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	d̄ns	aūm	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib'	que	te	oporteat	facere
<b>Δ^B</b>	et	dixi	quid	faciam	dñe	-	d̄ns	aum	dixit	ad	me	surgens	-	uade	-	damaschum	et	ibi	tibi	dicetur	de	omnib'	que	te	oporteat	facere
<b>X</b>	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	dñe	aūm	dixit	ad	me	surge	-	uade	-	damascū	et	ibi	tibi	dicet^u^r	de	omib'	que	te	oporteat	facere
<b>κ^V</b>	et	dixi	quid	faciā	dñe	-	d̄ns	aut	dix	ad	me	surge	-	uade	-	damaschū	&	ibi	tibi	dicet'	de	omib'	que	te	oporteat	facere
<b>Ω^W</b>	et	dixi	quid	faciam	domine	-	dominus	autem	dixit	ad	me	surgens		uade	-	damascum	et	ibi	dicetur	tibi	de	omnibus	quae	oporteat	te	facere